

Cura e manutenzione regolari

- Rimuovere se occorre polvere e altro sporco.
- Verificare il funzionamento del dispositivo 1 volta al mese e ogni volta che si sostituisce la batteria/le batterie.
- Sostituire la batteria/le batterie 1 volta all'anno.

Specifiche tecniche

Peso:	ca. 290 g
Dimensioni (A x Ø):	ca. 72 x 12 mm
Volume dell'allarme:	120 dB
Batteria:	6 batteria a bottone tipo LR44

Note sullo smaltimento

Il simbolo qui accanto indica che per legge non è consentito smaltire **batterie e apparecchi elettrici e/o elettronici esausti** assieme ai normali rifiuti domestici.

Per legge sussiste l'obbligo di consegnare **batterie e pile** presso rivenditori di batterie o centri di riciclo utilizzando gli appositi contenitori di raccolta e provvedendo in tal modo al corretto smaltimento. Lo smaltimento è gratuito. I simboli indicano che non è assolutamente consentito gettare batterie ricaricabili e pile nei rifiuti domestici, consegnandole ai fini dello smaltimento nei rispettivi punti di raccolta.**Smaltire confezioni ed imballaggi** in base a quanto indicato dalle norme in vigore a livello locale.

Modifiche tecniche

Le presenti istruzioni d'uso hanno carattere informativo. Il loro contenuto non costituisce oggetto di contratto. Tutti i dati indicati sono valori nominali. Le dotazioni e opzioni descritte possono variare in base ai requisiti previsti nei vari paesi.

Marchio CE

CE

Il marchio CE sull'apparecchio attesta la conformità del prodotto.

Olympia Business Systems Vertriebs GmbH
Zum Kraftwerk 1
45527 Hattingen

ES

Candado de alambre de acero con función de alarma S 200

Garantía

Estimado cliente, nos alegramos de que Usted se haya decidido por este aparato.

En caso de un defecto devuelva el aparato junto con el justificante de compra y el embalaje original al lugar donde lo ha adquirido.

Uso previsto

El candado de alambre de acero sirve para cerrar y proteger objetos como, por ejemplo un vehículo de dos ruedas o un portón.

La observación y el cumplimiento de las advertencias que figuran en el presente manual de instrucciones, son requisitos para el correcto uso del aparato.

Cualquier otro uso será considerado no previsto. No se admiten cambios o transformaciones realizadas por su cuenta que no se describan en el presente manual de instrucciones ya que pueden provocar daños en el producto. En tal caso, no se podrán excluir con seguridad peligros como por ejemplo, cortocircuitos, incendios, descargas eléctricas, etc.

Advertencias de seguridad importantes

! ¡AVISO!

- ¡Peligro de asfixia provocado por piezas pequeñas, así como películas de embalaje y protección!**
- ➔ ¡Mantenga alejados a los niños del producto y de su embalaje!**

! ¡PRECAUCIÓN!

- ¡Las baterías recargables y pilas suponen un riesgo para la salud y el medio ambiente!**
- ➔ Nunca abrir, dañar, ingerir ni arrojar al medio ambiente las baterías recargables y las pilas. Pueden contener metales pesados tóxicos y dañinos para el medio ambiente.**

! ¡PRECAUCIÓN!

- Se pueden producir daños en el oído.**

La señal de alarma de alto volumen puede dañar el oído.

- ➔ No utilice ni pruebe el candado de alambre de acero cerca de sus oídos.**

Advertencias acerca de la utilización

La función de alarma del candado de alambre de acero solo puede funcionar si las pilas están operativas y correctamente colocadas. Utilice las pilas botón incluidas en el volumen de suministro.

Volumen de suministro

Candado de alambre de acero con función de alarma	1
Pilas	6 pilas botón del tipo LR44
Llave	2
Manual de instrucciones	1

Compruebe el contenido del embalaje detenidamente. ¡En caso de que falte algo o se haya producido algún daño debido al transporte, NO debe ponerse en servicio el candado de cable!

Instalación

El candado de alambre de acero con revestimiento de PVC como protección frente a daños en la pintura sirve para cerrar y proteger objetos de fácil transporte como, por ejemplo, un vehículo de dos ruedas.

Insertar las pilas

- Abra el candado (🔑 1-C) con una de las llaves incluidas en el volumen de suministro.
- Suelte los tornillos al lado del candado con un destornillador adecuado.
- Retire la parte superior (🔑 1-B).
- Retire la cubierta de plástico delgada (🔑 2-D) en el interior. Debajo se encuentra el compartimento de pilas (🔑 2-E).
- Retire las pilas botón y sustituya las mismas por unas nuevas (¡Tener en cuenta la polaridad!).
- Vuelva a colocar la cubierta de plástico en su posición.
- Vuelva a colocar la parte superior (🔑 1-B) y apriete los tornillos con un destornillador adecuado.

Alarma

El candado de alambre de acero dispone de una función de alarma. Si la función de alarma está activada, cada vibración (por ejemplo, un intento de hurto) provoca una alarma de 10 segundos. Cada nueva vibración provoca una nueva alarma.

Activar la alarma

La alarma se activa insertando la espiga metálica (🔑 1-A) en el candado haciendo que engatille dos veces (🔑 3-II).

- Una breve señal acústica anuncia que la función de alarma ha sido activada.

Desactivar la alarma

La alarma se desactiva desbloqueando el candado (🔑 1-C).

- Abra el candado con la llave incluida en el volumen de suministro y saque la espiga metálica (🔑 1-A) del candado.

- Es posible utilizar el candado de alambre de acero sin la función de alarma. A tal fin es necesario que la espiga metálica (🔑 1-A) engatille una sola vez en el candado (🔑 3-I).

Mantenimiento y cuidado periódicos

- Retire el polvo y otras acumulaciones si fuera necesario.
- Una vez al mes y después de cada cambio de pila lleve a cabo un control de función.
- Una vez al año lleve a cabo un cambio de pila.

Datos técnicos

Peso:	Aproximadamente 290 g
Dimensiones (altura x Ø):	Aproximadamente 72 x 12 mm
Volumen de la alarma:	120 dB
Pilas:	6 pilas botón del tipo LR44

Advertencias acerca de la eliminación

El símbolo adjunto significa que **hay que desechar los aparatos eléctricos y electrónicos antiguos y las pilas** deben eliminarse separándolas de la basura doméstica debido a las disposiciones legales.

Usted está obligado por ley a eliminar las **baterías recargables y pilas** a través del comercio de distribución de baterías o a través de los puntos de recogida puestos a disposición por el organismo de eliminación. La eliminación no supone coste alguno. Los símbolos significan que en ningún caso debe tirar las baterías recargables y pilas a la basura doméstica y que estas deben ser eliminadas a través de los puntos de recogida. **Los materiales de embalaje** se deben eliminar de forma correspondiente siguiendo las prescripciones locales.

Modificaciones técnicas

Este manual de instrucciones es a título informativo. Su contenido no está incluido en el contrato de compraventa. Todos los datos mencionados reflejan valores nominales. Dependiendo de las especificaciones propias de cada país, puede haber variaciones en lo relativo al equipamiento y a los dispositivos opcionales.

Marcado CE

CE

El marcado CE en el aparato confirma la conformidad.

Olympia Business Systems Vertriebs GmbH
Zum Kraftwerk 1
45527 Hattingen

NL

Staaikabelslot met Alarmfunctie S 200

Garantie

Geachte klant,

Het verheugt ons dat u voor dit apparaat hebt gekozen.

Geef het apparaat in geval van een defect met de kassabon en de originele verpakking terug in de zaak, waar u het gekocht heeft.

Beoogd gebruik

Het staaikabelslot dient voor het afsluiten en beveiligen van objecten zoals een tweewieler of een poort.

Voorwaarde voor het beoogd gebruik is de juiste installatie en naleving van de instructies in deze gebruikshandleiding.

Elk ander gebruik is niet toegestaan. Eigenmachtige wijzigingen of ombouw die niet in deze gebruikshandleiding beschreven zijn, zijn niet toegestaan en leiden tot beschadiging van dit product. Daarnaast kunnen gevaren, zoals kortsluiting, brand, elektrische schok enzovoort niet worden uitgesloten.

Belangrijke veiligheidsinformatie

! WAARSCHUWING!

- Gevaar voor verstikking door kleine onderdelen, verpakings- en beschermfolies!**
- ➔ Houd kinderen van het product en zijn verpakking weg!**

! VOORZICHTIG!

- Gevaar voor de gezondheid en het milieu door accu's en batterijen!**
- ➔ Accu's en batterijen nooit openen, beschadigen, inslikken of in het milieu terecht laten komen. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten die schadelijk zijn voor het milieu.**

! VOORZICHTIG!

- Gehoor kan beschadigd raken.**
- Het luide alarmsignaal kan het gehoor beschadigen.**
- ➔ Gebruik of test het staaikabelslot niet in de buurt van uw oren.**

Aanwijzingen voor gebruik

De alarmfunctie van het staaikabelslot werkt alleen met goed werkende, correct geplaatste batterijen. Gebruik de bijgeleverde knooppellen.

Inhoud van de verpakking

Staaikabelslot met Alarmfunctie	1
Batterijen	6x knoopcel type LR44
Sleutels	2
Gebruikshandleiding	1

Controleer de inhoud van de verpakking zorgvuldig. Als er iets ontbreekt of door het transport beschadigd is, mag u het kabelslot NIET in gebruik nemen!

Installatie

Het staaikabelslot met PVC-ommanteling als bescherming tegen lakschade dient voor het afsluiten en beveiligen van licht transporteerbare objecten, bijvoorbeeld van een tweewieler.

Batterijen plaatsen

- Open het slot (🔑 1-C) met een van de bijgeleverde sleutels.
- Draai de schroeven naast de slot met een geschikte schroevendraaier los.
- Neem het bovenste deel (🔑 1-B) eraf.
- Verwijder de dunne kunststof afdekking (🔑 2-D) in het inwendige, eronder bevindt zich het batterijvak (🔑 2-E).
- Verwijder de knooppellen en vervang ze door nieuwe (op aansluiting van de polen letten!).
- Leg de kunststof afdekking weer op de juiste positie.
- Zet het bovenste deel (🔑 1-B) weer erop en draai de schroeven met een geschikte schroevendraaier vast.

Alarm

Het staaikabelslot heeft een alarmfunctie. Als de alarmfunctie actief is, klinkt bij trilling (bijvoorbeeld een diefstalpoging) een 10 seconden durend alarm. Bij elke volgende trilling klinkt het alarm opnieuw.

Alarm activeren

Activeer het alarm door de metalen pen (🔑 1-A) in het slot te steken en deze 2-maal te arrêteren (🔑 3-II).

- De activering van de alarmfunctie wordt door middel van een kort geluidssignaal weergegeven.

Alarm deactiveren

Deactiveer het alarm door het slot (🔑 1-C) te ontgrendelen.

- Open het slot met de bijgeleverde sleutel en trek de metalen pen (🔑 1-A) uit het slot.
 - Gebruik het staaikabelslot zonder alarmfunctie door de metalen pen (🔑 1-A) slechts 1 maal in het slot te laten arrêteren (🔑 3-I).

Regelmatig onderhoud en regelmatige verzorging

- Verwijder bij behoefte stof en andere afzettingen.
- Voer 1x per maand en na elke batterijvervanging een functietest uit.
- Voer 1x per jaar een batterijvervanging uit.

Technische gegevens

Gewicht:	ong. 290 g
Afmetingen (h x Ø):	ong. 72 x 12 mm
Geluidssterte van het alarm:	120 dB
Batterijen:	6x knoopcel type LR44

Instructies voor het afdanken

Het nevenstaande symbool betekent dat **oude elektrische en elektronische apparaten en batterijen** op grond van wettelijke bepalingen gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd.

U bent wettelijk verplicht **accu's en batterijen** bij leveranciers of officiële KCA-depots waar speciale bakken klaarstaan veilig in te leveren. De afvoer is kosteloos. De symbolen betekenen dat u accu's en batterijen in geen geval in het huisvuil mag gooien en ze via inzamelingspunten milieuverantwoord moet afvoeren. **Verpakkingsmaterialen** voert u af volgens de lokale voorschriften.

Technische wijzigingen

Deze gebruikshandleiding dient ter informatie. Aan de inhoud ervan kunnen geen rechten worden ontleend. Alle genoemde gegevens zijn slechts nominale waarden. De beschreven uitrustingen en opties kunnen afhankelijk van de nationale eisen variëren.

CE-markering

CE

De CE-markering op het apparaat bevestigt de overeenstemming.

Olympia Business Systems Vertriebs GmbH
Zum Kraftwerk 1
45527 Hattingen